

## PRIJAVA/ APPLICATION FORM

Molimo ispunite je čitko tiskanim slovima ili strojem. Nepotpune prijave neće se uzeti u obzir.

Please fill in legibly in capital letters or print. Incomplete applications will not be considered.

|   |       |
|---|-------|
| <b>ime/ first name</b>  | _____ |
| <b>prezime/ family name</b>   | _____ |
| <b>adresa / address</b>   | _____ |
| <b>telefon/ telephone/ e-mail</b>   | _____ |
| <b>državljanstvo/citizenship</b>  | _____ |
| <b>mjesto i datum rođenja/<br/>place and date of birth (dd/mm/yyyy)<br/>glazbena škola /music education</b> | _____ |

|   |                |               |
|---|----------------|---------------|
| <b>nastavnik/ teacher</b>                         | _____          |               |
| <b>službeni korepetitor/ official accompanist</b> | <b>DA/ YES</b> | <b>NE/ NO</b> |
| <b>(molim zaokružite/please circle)</b>           |                |               |

**Ako DA, molimo pošaljite klavirske dionice kompozicija po slobodnom izboru./If YES, please send us piano parts.**

**Program natjecanja:/ List of works that will be performed**

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| <b>1. krug / round 1</b> | _____ |
| _____                    | _____ |
| <b>2. krug/ round 2</b>  | _____ |
| _____                    | _____ |
| <b>3. krug / round 3</b> | _____ |
| _____                    | _____ |

**Potpisom potvrđujem prijavu i prihvaćam pravila natjecanja./**

**With my signature I confirm my application and accept competition rules.**

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| <b>mjesto i datum/ place, date</b> | _____ |
| <b>potpis/ signature</b>           | _____ |

|   |       |
|---|-------|
| <b>ime roditelja ili staratelja /parent/guardian name</b> | _____ |
| <b>(tiskanim slovima /in capital letters )</b>            |       |
| <b>potpis roditelja ili staratelja /</b>                  | _____ |
| <b>parent/guardian signature</b>                          |       |

**Prijavu i ostale dokumente pošaljite na adresu /Application form and all other requested documents please send on the following address:**

|   |  |
|---|--|
| <b>HDF, Hrvatsko društvo flautista</b>  |  |
| <b>Glazbena škola <i>Vatroslava Lisinskog</i></b>                                     |  |
| <b>Gundulićeva ulica 4</b>  |  |
| <b>10000 Zagreb</b>   |  |
| <b>Hrvatska/Croatia</b>   | <b>ili/or</b>  |
| <b>faxirajte na broj/send fax to: +385 1 4830 764</b>                                 | <b>ili /or</b>   |
| <b>ispunite online prijavicu na adresi / fill in the application form at web site</b> | <b><a href="http://hrdf.info/">http://hrdf.info/</a></b> |

**Rok podnošenja prijave je najkasnije do 6 travnja 2009. (vrijedi poštanski žig)/**

The closing date for application is April 6th 2009.(postage date)

## COMPETITION RULES

1. The competition is organized by the Croatian Flutists Association.

2. Name: **THE 3RD INTERNATIONAL YOUNG FLUTISTS COMPETITION  
FLAUTA AUREA, ZAGREB 2009**

3. Time and place: **9th to 12th May, Zagreb, The *Vatroslav Lisinski* School of Music  
(Address: Gundulićeva ulica 4, 10000 ZAGREB)**

4. Candidates: **young flutists born in 1994 or later,**  
except the winner of the 1st prize from the last competition

5. Application: **A valid application has to include the following:**

- the application form
- a photocopy of the competitor's passport
- the receipt (or its photocopy) for the registration fee

Please send your application by mail on

**HDF, Hrvatsko društvo flautista, Glazbena škola *Vatroslava Lisinskog* Gundulićeva ulica 4, 10000 Zagreb, Croatia,**

by **fax** to **+385 1 4830 764** or fill in the online application form at the web site **<http://hrdf.info/>**

**The closing date for the application is April 9th 2009.**

Applications sent after the

**deadline, as well as incomplete ones, will not be accepted.**

6. Competition course: The competition will consist of **3 rounds.**

All the performances will be open to the public.

**ROUND 1** one of the following pieces by W.A.Mozart

Sonata Bb major , KV10, 2nd mov., *Menuetto primo, Menuetto secondo*\* (Schirmer ili Ernst ReinhardtVerlag AG, Basel)

Sonata A major, KV12, 1st mov., *Allegro* \*(Schirmer ili Ernst ReinhardtVerlag AG, Basel)

Sonata F major, KV13, 2nd mov., *Andante*\* (Schirmer ili Ernst ReinhardtVerlag AG, Basel)

Sonata C major, KV14, one movement from sonata\* (Schirmer ili Ernst ReinhardtVerlag AG, Basel)

Sonata Bb major, KV15, 2nd mov., *Allegro grazioso*\* (Schirmer ili Ernst ReinhardtVerlag AG, Basel)

Sonata D major, from KV285, 2nd mov., *Adagio* (EMB)

Rondo D major, KV 373 (EMB)

\*with repetitions

one piece of free competitors choice max. duration 5 min.

**ROUND 2** (15 top-placed players in round 1)

The repertory in this round must not be longer than 15 minutes and needs to include two pieces, one of which has to be chosen from the ***Panova maštaonica* by Tomislav Uhlik \***, while the other is a free competitors choice.

\*you can order music on MUSIC PLAY, Ilica 219a, 10000 Zagreb, Hrvatska, tel./fax: 00 385 1 37 08 179, 00 385 1 37 56 747, e-mail: [music-play@music-play.hr](mailto:music-play@music-play.hr), [www.music-play.hr](http://www.music-play.hr)

**ROUND 3** (5 finalists)

The repertory of free competitors choice not longer than 15 minutes.

All the pieces must be prepared from the above specified editions and performed from memory. The contestants are not allowed to contact anyone during the performance. Any suggestions, comments, or advice will lead to disqualification. The candidates can play with the official pianist, if they request so in the application form. A rehearsal before each round is guaranteed for all competitors, as well as an appropriate warm-up room.

7. The jury It will consist of **3 distinguished flute teachers**, one of which from Croatia.

Jury members' students are not allowed to apply for the competition.

Each jury member will grade the players with points from 1 to 10, without consulting other members. The grades will be submitted to the organizers after each round.

If there are candidates with the same final grade, the youngest one will be given the advantage.

The jury's decision will be final and irrevocable.

The results will be printed and released within 2 hours after each round.

8. Prizes: **1st prize** —Diploma and special prize from sponsor\*  
**2nd prize** —Diploma and prize from sponsor\*  
**3rd prize** —Diploma and prize from sponsor\*  
**Special prize** for the best performance of a Croatian piece  
**The prize of the audience**

All the competitors will be given a certificate, and the 2nd and 3rd round participants a diploma.

\* If one of the winners will give up from the material part of the prize that will be given to the next placed competitor

9. Expenses: **The contestants are obliged to pay the registration fee of 60€ \* including all the bank expenses and transportation and lodging expenses.**

\*please pay to bank account: Zagrebačka banka, Paromlinska 2, Zagreb, Croatia

2360000-2100279376 /SWIFT code : ZABHR2X

The fee is refundable only if the competition is cancelled by the organizers.

10. Registration: The candidates must register at the Vatroslav Lisinski School of Music (Gundulićeva ulica 4, Zagreb) on May 9th between 3 p.m. and 6 p.m., with a personal identification document.

11. The schedule\*: May 9th 2009, 7 p.m. the opening ceremony with a concert  
May 10th 2009, 10 a.m. Round 1  
May 11th 2009 - Round 2  
May 12th 2009 - Round 3 and the award presentation ceremony

\*The organizers reserve the right to change the schedule.

12. The order of performance:

The contestants will perform in alphabetical order,

starting with the letter **H for HRVATSKA (Croatia)** (the last name initial)

13. Information For all information on competition please contact us at:

**HDF HRVATSKO DRUŠTVO FLAUTISTA**

Glazbena škola *Vatroslava Lisinskog*, (Vatroslav Lisinski School of Music )

Gundulićeva ulica 4,

10000 Zagreb,

Croatia

fax. +385 1 4830 764,

e-mail [hrdf@hrdf.hr](mailto:hrdf@hrdf.hr),

<http://hrdf.info/>

Please visit our web site <http://hrdf.info/> for information on arrival and accommodation

## PROPOZICIJE

- 1. organizator natjecanja** Hrvatsko društvo flautista, HDF
- 2. naziv natjecanja** 3. Međunarodno natjecanje mladih flautista Flauta aurea, Zagreb 2009
- 3. vrijeme i mjesto održavanja** od 9. do 12. svibnja 2009. u Zagrebu, Glazbena škola *Vatroslava Lisinskog*, Gundulićeva ulica 4
- 4. natjecatelji** Mladi flautisti svih nacija rođeni 1994. i mlađi izuzev dobitnika 1.nagrade s prošlog natjecanja
- 5. prijava** **Prijava se sastoji od**
  - u cijelosti popunjene prijavnice
  - fotokopije domovnice (za hrvatske državljane) ili putovnice (za strane državljane)
  - kopije potvrde o uplaćenju kotizaciji.

Prijavu pošaljite poštom na adresu HDF, Hrvatsko društvo flautista, Glazbena škola Vatroslava Lisinskog Gundulićeva ulica 4, 10000 Zagreb , faxom na broj +385 1 4830 764 ili ispunite online prijavnici na adresi <http://hrdf.info/>

Rok podnošenja prijave je najkasnije do 6.travnja 2009. ( vrijedi poštanski žig ).

Prijave pristigle nakon toga roka kao i nepotpune, neće se uzimati u obzir.

- 6. tijek natjecanja** Natjecanje se odvija u tri kruga, u cijelosti je javno uz prisustvo publike.
- 1. krug** svi prijavljeni natjecatelji

Biraju jednu od ponuđenih skladbi W.A.Mozarta

Sonata u B-duru, KV10, 2.stavak, *Menuetto primo*, *Menuetto secondo*\* (Schirmer ili Ernst Reinhardt Verlag AG, Basel)

Sonata u A-duru, KV12, 1. stavak, *Allegro*\* (Schirmer ili Ernst Reinhardt Verlag AG, Basel)

Sonata u F-duru, KV13, 2. Stavak, *Andante*\* (Schirmer ili Ernst Reinhardt Verlag AG, Basel)

Sonata u C-duru, KV14, jedan stavak iz sonate\* (Schirmer ili Ernst Reinhardt Verlag AG, Basel)

Sonata u B-duru, KV15, 2. Stavak, *Allegro grazioso*\* (Schirmer ili Ernst Reinhardt Verlag AG, Basel)

Sonata u D-duru, prema KV285, 2.stavak, *Adagio* (EMB)

Rondo u D-duru, KV 373 (EMB)

\*Skladbe se izvode s repetacijama

I jednu skladbu po slobodnom izboru u trajanju do 5 minuta.

- 2. krug** 15 najbolje plasiranih natjecatelja iz 1. kruga

Biraju jednu od kompozicija iz ciklusa *Panova maštaonica* Tomislava Uhlika\* i jednu po slobodnom izboru ukupnom trajanju do 15 minuta

\*notni materijal zadane skladbe može se nabaviti kod izdavača Music play ( MUSIC PLAY, Ilica 219a, 10000 Zagreb, Hrvatska, tel./fax: 00 385 1 37 08 179, 00 385 1 37 56 747,e-mail: [music-play@music-play.hr](mailto:music-play@music-play.hr) ,www.music-play.hr )

- 3.krug** 5 najbolje plasiranih natjecatelja iz 2. kruga

Slobodan program u trajanju do 15 minuta

Program se u cijelosti izvodi napamet.

Natjecatelj se mora pridržavati traženog izdanja zadane skladbe. Prilikom nastupa natjecatelja, nije dozvoljeno s njim kontaktirati (sugerirati, pomagati, komentirati) i ometati ga. Svaka umiješanost sa strane može dovesti do diskvalifikacije natjecatelja. Natjecateljima je, ako to navedu u prijavi, na raspolaganju službeni korepetitor, zajamčena im je jedna proba prije svakog kruga natjecanja. Svakom natjecatelju bit će na raspolaganju prostor za usviravanje jedan sat prije nastupa.

- 7. Ocjenjivački sud** Sastoji se od tri člana: jednog domaćeg i dva strana ugledna pedagoga flautista.Član ocjenjivačkog suda ne smije na natjecanju imati kandidate kojima je mentor ili su u srodstvu. Sud donose neovisno, bez dogovaranja i usuglašavanja upisujući na listić ocjenu od 1 do 10, odmah nakon završetka pojedinog kruga natjecanja predaju ga organizatoru. Ocjene ocjenjivačkog suda se zbrajaju i donosi se konačna ocjena. Ukoliko više natjecatelja ima istu ocjenu, prednost ima mlađi natjecatelj. Odluka ocjenjivačkog suda je konačna i neopoziva. Rezultati se u tiskanom obliku objavljuju javnosti maksimalno dva sata nakon završetka pojedinog kruga natjecanja.

- 8. Nagrade** **Dodjeljuju se slijedeće nagrade:**
  - I.nagrada** za najbolje plasiranog natjecatelja 3.kruga Diploma i prigodna nagrada sponzora
  - II. nagrada** za drugoplasiranog natjecatelja 3. kruga Diploma i prigodna nagrada sponzora
  - III. nagrada** za trećeplasiranog natjecatelja 3. kruga Diploma i prigodna nagrada sponzora**Posebna nagrada za izvedbu skladbe hrvatskog skladatelja**  
**Nagrada publike**  
Svi sudionici dobit će Priznanje o sudjelovanju na natjecanju, a sudionici 2. i 3. kruga Diplomu.  
\*ukoliko nagrađeni odustaje od nagrade ona se dodjeljuje slijedećem niže plasiranom natjecatelju

- 9. Troškovi** **Natjecatelj ili ustanova koja ga šalje plaća u cijelosti kotizaciju ,uključujući i cjelokupne bankovne troškove,** u iznosu:

- 350 kn za hrvatske državljane\*
- 250 kn za članove Hrvatskog društva flautista\*
- 60 € za strane državljane\*\*

Uplata na kunski račun\* Zagrebačka banka 2360000-1101679952

Uplata na devizni račun\*\* Zagrebačka banka, Paromlinska 2, Zagreb 2360000-2100279376/ SWIFT code : ZABHR2X

**troškove prijevoza i boravka natjecatelja, korepetitora i pratitelja**

**Kotizacija se vraća samo u slučaju otkazivanja natjecanja od strane organizatora.**

- 10. Dolazak natjecatelja**

Natjecatelji su dužni organizatoru osobno prijaviti svoj dolazak uz predočenje nekog osobnog dokumenta 9. svibnja 2009. u vremenu od 15 do 18 sati u Glazbenoj školi *Vatroslava Lisinskog*, Gundulićeva ulica 4, Zagreb.

- 11. Raspored natjecanja**
  - 9. svibnja 2009. \*Organizator zadržava pravo promjene satnice
  - 10. svibnja 2009. 19.00 sati Svečano otvaranje natjecanja i koncert
  - 11. svibnja 2009. 10.00 sati 1. krug natjecanja
  - 12. svibnja 2009. 2. krug natjecanja
  - 3. krug natjecanja i svečana podjela nagrada i priznanja

- 12. Redoslijed nastupanja** **Natjecanje započinje abecednim slovom H-Hrvatska prezimena natjecatelja**

- 13. Informacije** **Za sve informacije u vezi natjecanja obratite se na :**

**HDF** HRVATSKO DRUŠTVO FLAUTISTA

Glazbena škola *Vatroslava Lisinskog*

Gundulićeva ulica 4

10000 Zagreb

Hrvatska

fax. +385 1 4830 764

e-mail [hrdf@hrdf.hr](mailto:hrdf@hrdf.hr)

<http://hrdf.info/>

**Za informacije u vezi smještaja i dolaska obratite se na našu web stranicu <http://hrdf.info/>**

HRVATSKO DRUŠTVO FLAUTISTA  
III. MEĐUNARODNO NATJECANJE MLADIH FLAUTISTA  
THE 3<sup>RD</sup> INTERNATIONAL COMPETITION FOR YOUNG FLUTISTS

# FLAUTA AUREA ZAGREB 2009

9.-12. SVIBNJA  
9<sup>TH</sup> TO 12<sup>TH</sup> MAY

[WWW.HRDF.HR](http://www.hrdf.hr)

GLAZBENA ŠKOLA VATROSLAVA LISINKOG, GUNDULIĆEVA 4, ZAGREB, HRVATSKA  
THE VATROSLAV LISINKI SCHOOL OF MUSIC, GUNDULIĆEVA 4, ZAGREB, CROATIA

